

Na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 26.09.2014

**Názov materiálu : NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA  
PIEŠŤANY TRHOVÝ PORIADOK – VIANOČNÉ TRHY**

**Obsah materiálu :** Dôvodová správa

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany Trhový poriadok  
– Vianočné trhy

**Návrh na uznesenie :** Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany po prerokovaní

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany Trhový poriadok –  
Vianočné trhy

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov.

**Stanovisko mestskej rady:**

**Uznesenie MsR č. 94/2014**

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

**A/ Odporúča**

upraviť § 1 ods. 2. nasledovne „Verejným priestranstvom určeným pre Vianočné trhy je pre účely tohto VZN Námestie slobody v Piešťanoch, pozemok parcela registra "C" č. 6545/1 a časť pozemku parcela registra „C“ č. 7726/5 v k. ú. Piešťany, Winterova ulica v Piešťanoch, časť pozemku parcela registra "C" č. 6516/1 v k. ú. Piešťany. Neoddeliteľnou súčasťou tohto VZN je príloha č. 1 – mapový podklad vymedzujúci priestor Vianočných trhov podľa predchádzajúcej vety.“ ***schváliť.***

Prítomných : 5

Za : 5

**B/ Odporúča**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany Trhový poriadok – Vianočné trhy  
***schváliť s pripomienkami poslancov.***

Prítomných : 5

Za : 5

**Stanoviská komisií MsZ:**

***Finančná a podnikateľská komisia:***

Komisia odporúča návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany Trhový poriadok – Vianočné trhy schváliť.

***Komisia pre rozvoj mesta:***

Komisia odporúča návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany Trhový poriadok - Vianočné trhy (variant č. 1) - schváliť.

***Legislatívnoprávna komisia:***

Komisia odporúča návrh VZN mesta Piešťany Trhový poriadok - Vianočné trhy (variant č. 1) schváliť.


***Komisia pre bezpečnosť a verejný poriadok:***

Komisia odporúča návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany trhový poriadok - Vianočné trhy variant č.1 schváliť.

**Spracovateľ :** Ing. Petra Širillová, vedúca referátu podnikania, služieb a CR



**Predkladateľ :** RNDr. Denisa Bartošová, prednostka MsÚ



**Dátum spracovania materiálu :** 12.09.2014

## Dôvodová správa

Od 1.júla 2014 a od 17.júla 2014 platia novely zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. V zmysle týchto noviel sme pripravili nové znenia platných všeobecne záväzných nariadení mesta Piešťany, ktorých sa predmetný zákon týka.

Všeobecne záväzné nariadenie Trhový poriadok – Vianočné trhy upravuje podrobnosti predaja na príležitostnom trhu Vianočné trhy – miesto konania príležitostného trhu, povinnosti správcu príležitostného trhu, povolený sortiment predaja výrobkov a poskytovania služieb, osoby oprávnené predávať na príležitostnom trhu, povinnosti predávajúcich, atď.

Rozdiel medzi predkladaným návrhom a v súčasnosti platným VZN je iba v úpravách v zmysle noviel zákona.

V predkladanom návrhu sú zapracované pripomienky Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy v Trnave, ktoré sme obdržali až po rokovaní mestskej rady dňa 11.09.2014:

Ďalej v časti VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA PIEŠŤANY TRHOVÝ PORIADOK – VIANOČNÉ TRHY bude doplnené a upravené:

- v § 5 ods. 1 písm. b) uviesť, že uvedené potraviny musia pochádzať od výrobcov registrovaných miestne príslušnou RVPS,
- v § 5 ods. 1 písm. c) doplniť, že uvedené potraviny musia pochádzať od výrobcov registrovaných miestne príslušnou RVPS.

V súčasnosti platné znenie VZN je k dispozícii na [www.piestany.sk](http://www.piestany.sk) v sekcii Občan – Mestská legislatíva – Všeobecne-záväzné nariadenia – podnikanie.

Navrhujeme, aby VZN po jeho schválení mestským zastupiteľstvom, nadobudlo účinnosť pätnástym dňom od vyvesenia, v zmysle §6 ods. 8 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Návrh nariadenia bol dňa 04.09.2014 zverejnený na úradnej tabuli mesta a na web stránke mesta, za účelom splnenia postupu v zmysle § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 10 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany v platnom znení.

V stanovenej lehote neboli k návrhu nariadenia uplatnené pripomienky občanov.

Návrh  
**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA PIEŠŤANY**  
**TRHOVÝ PORIADOK – VIANOČNÉ TRHY**

Číslo:

V Piešťanoch dňa

Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany podľa § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“), sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení.

**§ 1**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len „VZN“) Mesto Piešťany vydáva trhovú poriadok pre príležitostný trh – Vianočné trhy v Piešťanoch (ďalej len „Vianočné trhy“).
2. Verejným priestranstvom určeným pre Vianočné trhy je pre účely tohto VZN Námestie slobody v Piešťanoch, pozemok parcela registra "C" č. 6545/1 a časť pozemku parcely registra "C" č. 7726/5 v k.ú. Piešťany. Neoddeliteľnou súčasťou tohto VZN je príloha č. 1 – mapový podklad vymedzujúci priestor Vianočných trhov podľa predchádzajúcej vety.
3. Predaj tovarov a poskytovanie služieb sa uskutočňuje v stánkoch.

**§ 2**  
**Správa príležitostného trhu a povinnosti správca**

1. Správu Vianočných trhov vykonáva B&R GROUP, s.r.o., IČO: 46 233 849 so sídlom 92101 Piešťany, Komenského 23 (ďalej len „správca“).
2. Správca je povinný zabezpečiť a kontrolovať dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb. Správca je povinný tento trhovú poriadok zverejniť na Vianočných trhoch na viditeľnom mieste.
3. Správca
  - a) je povinný vykonávať dozor nad predajom,
  - b) je povinný napomáhať kontrolným orgánom pri výkone dozoru,
  - c) zabezpečí dostupnosť toalety pre pracovníkov obsluhy a pre kupujúcich vo vzdialenosti do 70 m,
  - d) zabezpečí rozmiestnenie stánkov v zmysle Zmluvy o spolupráci pri zabezpečení a organizovaní Vianočných trhov (ďalej len „zmluva“),
  - e) je povinný kontrolovať osvedčenia o odbornej spôsobilosti na vykonávanie epidemiologicky závažných činností osôb, ktoré predávajú potraviny,

- f) je povinný sledovať dodržiavanie hygienických predpisov,
- g) je povinný zabezpečovať udržiavanie poriadku a čistoty pred začatím prevádzky, počas prevádzky a po ukončení prevádzky.

4. Správca kontroluje u predávajúceho

- a) oprávnenia na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov, <sup>1) 2) 3)</sup>
- b) povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostnom trhu vydané Mestom Piešťany,
- c) doklad o nadobudnutí tovaru,
- d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov, <sup>4)</sup>
- e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
- f) dodržiavanie trhového poriadku.

### § 3

#### Trhové dni a prevádzkový čas

1. Trhové dni sú od 25.11. príslušného kalendárneho roka do 7.1. nasledujúceho kalendárneho roka.
2. Prevádzkový čas je minimálne od 10,00 hod. do 18,00 hod. Maximálne však do 22,00 hod.
3. Dňa 31.12. je prevádzkový čas maximálne do 02,00 hod. nasledujúceho dňa.
4. Zásobovanie je možné realizovať iba v režime pešej zóny v zmysle dopravného značenia podľa osobitného predpisu. <sup>5)</sup>

### § 4

#### Osoby oprávnené predávať výrobky a poskytovať služby

1. Predávať výrobky a poskytovať služby na Vianočných trhoch možno len na základe povolenia vydaného Mestom Piešťany.
2. Na Vianočných trhoch môžu na základe povolenia Mesta Piešťany predávať
  - a) fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov, <sup>1) 2)</sup>
  - b) fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny. <sup>3)</sup>
3. Mesto Piešťany vydá na základe žiadosti o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostnom trhu povolenie žiadateľovi uvedenému v odseku 2, ktorý preukáže splnenie podmienok podľa §10 zákona a predloží nasledovné doklady
  - a) kópiu oprávnenia na podnikanie podľa osobitných predpisov, <sup>1) 2)</sup> ak je žiadateľom osoba podľa § 10 písm. a) zákona; žiadateľ na žiadosť mesta predloží originál oprávnenia na podnikanie na nahliadnutie,
  - b) čestné vyhlásenie žiadateľa o tom, že všetky predávané výrobky pochádzajú z jeho vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo ide o lesné plodiny, <sup>3)</sup> ak je žiadateľom osoba podľa § 10 písm. b) zákona,

- c) doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov, <sup>6)</sup> ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa taký doklad vyžaduje,
- d) fotokópiu strany označenej ako ZÁZNAMY DAŇOVÉHO ÚRADU z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, <sup>4)</sup> že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu,
- e) žiadateľ, ak je osoba podľa § 10 písm. b) zákona, preukáže, že je vlastníkom pozemku, na ktorom uskutočňuje vlastnú pestovateľskú alebo chovateľskú činnosť alebo je nájomcom takého pozemku alebo má obdobný právny vzťah k takému pozemku, ktorý ho oprávňuje na uskutočňovanie vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti na tomto pozemku.

## § 5

### Sortiment výrobkov a druhy poskytovaných služieb

1. Na Vianočných trhoch sa môžu predávať
  - a) sušené ovocie, orechy, mandle,
  - b) medovníky, cukrovinky, oblátky,
  - c) včelie produkty, med a výrobky z medu, <sup>7)</sup>
  - d) pečené gaštany,
  - e) varená kukurica,
  - f) pukance,
  - g) jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu,
  - h) vianočné dekorácie z prírodných materiálov,
  - i) drobné umelecké a remeselné výrobky,
  - j) spotrebné výrobky – iba výrobky súvisiace s témou Vianoc.
2. Potraviny uvedené v ods. 1 písm. b) a c) musia pochádzať od výrobcov registrovaných miestne príslušnou Regionálnou veterinárnou a potravinovou správou.
3. Na Vianočných trhoch možno poskytovať tieto služby
  - a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie.
4. Na predaj potravín a poskytovanie služieb je predávajúci povinný mať súhlasné rozhodnutie príslušného orgánu verejného zdravotníctva a činnosť vykonávať so súhlasom a pod kontrolou orgánov úradnej kontroly potravín. Predajcovia potravín a poskytovatelia služieb sú povinní dodržiavať platné právne predpisy. <sup>8) 9)</sup>

## § 6

### Povinnosti predávajúcich a poskytovateľov služieb

1. Predávajúci je povinný
  - a) označiť svoje predajné zariadenie podľa osobitných predpisov, <sup>1)</sup>
  - b) dodržiavať trhovú poriadok príležitostného trhu,
  - c) používať elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitných predpisov, <sup>4)</sup>

- d) udržiavať miesto predaja výrobkov a poskytovania služieb v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané,
- e) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou,<sup>10)</sup>
- f) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti váženia,
- g) dodržiavať ostatné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb podľa osobitných predpisov,<sup>11)</sup> najmä
  - predávať výrobky v správnej hmotnosti, miere alebo správnom množstve a umožniť spotrebiteľovi prekontrolovať si správnosť týchto údajov,
  - predávať výrobky a poskytovať služby v bežnej kvalite; ak kvalita nie je predpísaná, môže predávajúci predávať výrobky v nižšej ako bežnej kvalite, len ak spotrebiteľa upozorní na všetky rozdiely,
  - predávať výrobky a poskytovať služby za dohodnuté ceny,
  - správne účtovať ceny pri predaji výrobkov alebo pri poskytovaní služieb,
  - zabezpečovať hygienické podmienky pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb,
  - dodržiavať pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb podmienky skladovania výrobkov určené výrobcom alebo osobitnými predpismi<sup>8) 12)</sup> tak, aby nedošlo k ich znehodnoteniu dodržiavať,
  - zabezpečiť predaj výrobkov a poskytovanie služieb spôsobom, ktorý umožňuje ich riadne a bezpečné použitie,
  - predávať zdravotne neškodné a kvalitné výrobky,
  - dodržiavať osobnú hygienu a hygienu predaja,
  - mať osvedčenie o odbornej spôsobilosti na vykonávanie epidemiologicky závažných činností,
  - mať doklady o nadobudnutí predávaných výrobkov.

## 2. Predávajúci je povinný predložiť orgánu dozoru

- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostnom trhu a preukaz totožnosti,
- b) povolenie na užívanie predajného zariadenia,
- c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru,
- d) doklad o nadobudnutí tovaru.

3. Osoba oprávnená predávať výrobky na trhovách miestach v zmysle § 10 písm. b) zákona, je povinná poskytnúť orgánom dozoru na ich požiadanie vysvetlenie o pôvode tovaru, ak tie nadobudnú podozrenie, že predávané výrobky pochádzajú z inej ako vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti.

## § 7

### Orgány dozoru a sankcie

#### 1. Dozor nad dodržiavaním tohto VZN vykonáva Mesto Piešťany prostredníctvom

- a) poverených pracovníkov Mestského úradu v Piešťanoch,
- b) Mestskej polície Mesta Piešťany.

2. Mesto Piešťany môže podľa osobitného predpisu (zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov), právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie uložiť pokutu do 6638 eur, ak poruší toto nariadenie.

Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa Mesto Piešťany dozvedelo o tom, kto sa konania podľa predchádzajúcej vety dopustil, najneskôr však do troch rokov od porušenia nariadenia. Na konanie o uložení pokuty sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní. Výnos pokút je príjmom obce.

3. Oprávnenia Mesta Piešťany, ako orgánu dozoru v zmysle § 12 zákona, sankcie a priestupky sú upravené zákonom.

4. Mesto Piešťany opatrením na mieste zakáže predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach fyzickej osobe alebo právnickej osobe, ktorá bez povolenia zriadila trhovú miestnosť alebo bez povolenia predáva výrobky alebo poskytuje služby na trhovom mieste alebo porušuje povinnosti predávajúcich na trhovách miestach podľa § 11 zákona (ďalej len "porušiteľ").

5. Orgán dozoru zruší zákaz predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach uložený opatrením podľa odseku 4, ak porušiteľ odstráni zistené nedostatky.

## § 8

### Záverečné ustanovenia

1. Týmto VZN sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany č. 11/2013 Trhový poriadok – Vianočné trhy.

2. Toto VZN bolo schválené uznesením MsZ č. .... dňa ..... a nadobúda účinnosť dňa .....

Ing. Remo Cicutto  
primátor mesta Piešťany

---

1) zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

2) § 2 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

3) zákon č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov v znení neskorších predpisov

4) zákon č. 289/2008 Z.z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov

5) zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov

6) Napríklad nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (Mimoriadne vydanie Ú.v. EÚ, kap. 13/zv. 34; Ú.v. EÚ L 139, 30.4.2004) v platnom znení, § 13 ods. 4 písm. a) a § 15 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z., výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 12. apríla 2006 č. 28167/2007-OL, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca všeobecné požiadavky na konštrukciu, usporiadanie



a vybavenie potravinárskych prevádzkarní a niektoré osobitné požiadavky na výrobu a predaj tradičných potravín a na priame dodávanie malého množstva potravín (oznámenie č. 4/2008 Z.z.)

7) Vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 41/2012 o mede

Oznámenie Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 354/2000 Z.z., ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca med a výrobky z medu

Zákon č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov

Nariadenie vlády č. 360/2011 Z.z., ktorým sa ustanovujú hygienické požiadavky na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu a dodávanie mlieka a mliečnych výrobkov konečnému spotrebiteľovi a iným maloobchodným prevádzkarniam

8) zákon č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov

9) zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

10) § 15 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov

11) Napríklad zákon č. 455/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 20. mája 1996 č. 981/1996-100, ktorým sa vydáva prvá časť a prvá, druhá a tretia hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky (oznámenie č. 195/1996 Z.z.), zákon č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov

12) oznámenie č. 195/1996 Z.z. - výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorým sa vydáva prvá časť a prvá, druhá a tretia hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky

Situačný náčrt priestranstva pre uskutočňovanie Vianočných trhov

